

Ref.: 000JFO16012500001

A l'atenció de l'Excel·lentíssim Ambaixador de la República Islàmica de l'Iran a Espanya, Sr. Reza Zabib.

Ambaixada de la República Islàmica de l'Iran, Calle de Jerez, 5.

Chamartín, 28016 Madrid

Excel·lentíssim Senyor.

Per mitjà d'aquesta carta, els diputats i diputats sotassinats, el president del Parlament de Catalunya i el conjunt de la mesa, així com els portaveus de la Comissió d'Unió Europea i Acció Exterior dels Grups Parlamentaris de PSC, Junts, ERC, Comuns i CUP, entre els quals s'inclou el Sr. Ruben Wagensberg que ha apadrinat la defensa del cas de la Sra. Pakhsan Azizi, ens adrecem a vostè per expressar la nostra preocupació per la situació de la Sra. Azizi, donat que, segons informacions disponibles ha estat condemnada a la pena capital a l'Iran.

La Sra. Azizi és una reconeguda treballadora humanitària de la minoria ètnica kurda que ha dedicat gran part de la seva vida a ajudar persones refugiades i víctimes de la violència. El seu compromís amb els drets humans i la tasca humanitària han estat àmpliament reconeguts.

Experts de les Nacions Unides han expressat la seva preocupació respecte a la decisió del Tribunal Suprem de l'Iran de confirmar la sentència de mort contra la Sra. Azizi. Segons el comunicat emès per l'Oficina de l'Alt Comissionat de les Nacions Unides pels Drets Humans, aquesta decisió és un pas preocupant, que subratlla les greus irregularitats en el tractament judicial del cas. L'ONU ha instat a les autoritats iranianes a aturar l'execució i garantir un judici just, conforme als estàndards internacionals de drets humans.

A més, organitzacions internacionals, com Amnistia Internacional, han sol·licitat el seu alliberament i han denunciat serioses irregularitats al procés judicial al qual ha estat sotmesa. Segons l'informe d'Amnistia Internacional (document MDE 13/8585/2024), el cas de Pakhsan Azizi presenta greus preocupacions sobre la falta de garanties processals i la utilització de proves

utilitzades sota coacció. Aquestes pràctiques contravenen els estàndards internacionals de drets humans i reforçen la necessitat d'una revisió urgent de la seva situació.

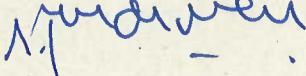
La pena de mort genera un rebuig rotund en la comunitat internacional, atès que representa una violació dels drets humans més fonamentals i, en concret, del dret a la vida, recollit a l'article 3 de la Declaració Universal dels Drets Humans. En aquest sentit, els sotassignats de diversos grups parlamentaris, l'hi sol·licitem que transmeti al govern iranià la nostra petició de clemència per la Sra. Azizi. Així com instem encaridatament a què es garanteixi el seu alliberament i se li eviti l'aplicació de la pena de mort que l'hi ha estat imposta.

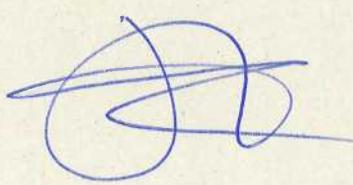
La comunitat internacional segueix amb gran preocupació aquest cas, amb un impacte significatiu en la percepció global del respecte als drets fonamentals al seu país. En aquest context, l'hi demanem que transmeti i es tingui en compte la Declaració Universal dels Drets Humans en el procés judicial i en la decisió del tribunal.

Restem a la seva disposició per a qualsevol qüestió o dubte sobre aquest afer, confiant en el fet que aquesta petició sigui rebuda amb l'esperit de comprensió i humanitat que la situació requereix.

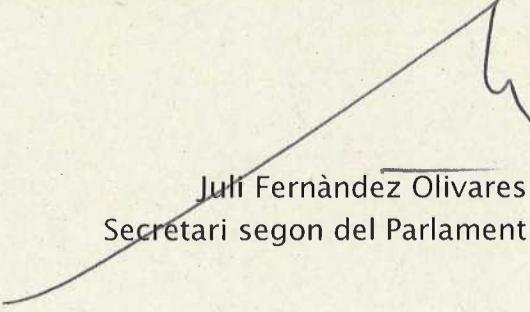
Agraïnt per avançat la seva atenció, el saludem cordialment.

Palau del Parlament, 16 de gener de 2025


Josep Rull i Andreu
President del Parlament


Raquel Sans Guerra
Vicepresidenta primera del Parlament


Glòria Freixa i Vilardell
Secretària primera del Parlament


Juli Fernández Olivares
Secretari segon del Parlament



PARLAMENT DE CATALUNYA

Rosa Maria Ibarra Ollé
Secretària tercera del Parlament

Alberto Bondesio Martínez
Portaveu a la CUEAE del GP PSC-Units

Ruben Wagensberg Ramon
Portaveu a la CUEAE del GP ERC

Laura Fernández Vega
Portaveu a la CUEAE del GP CUP-DT

Judit Alcalá González
Secretària quarta del Parlament

Francesc de Dalmases i Thió
Portaveu a la CUEAE del GP Junts

Andrés García Berrio
Portaveu a la CUEAE del GP de Comuns

A la atención del Excelentísimo Embajador de la República Islámica de Irán en España, Sr. Reza Zabib.

Embajada de la República Islámica de Irán
Calle de Jerez, 5.

Chamartín, 28016 Madrid

Excelentísimo Señor,

Por medio de la presente, los diputados y diputadas firmantes, el President del Parlament de Catalunya y el conjunto de la mesa, así como los portavoces de la Comisión de Unión Europea y Acción Exterior de los grupos parlamentarios PSC, Junts, ERC, Comuns y CUP, entre los que se incluye Ruben Wagensberg que ha apadrinado la defensa del caso de la señora Pakhshan Azizi, nos dirigimos a usted para expresar nuestra mas profunda preocupación por la situación de la señora Azizi, dado que, según informaciones disponibles, ha sido condenada a la pena capital en Irán.

La señora Azizi es una reconocida trabajadora humanitaria de la minoría étnica kurda que ha dedicado gran parte de su vida a ayudar a personas refugiadas y víctimas de la violencia. Su compromiso con los derechos humanos y su labor humanitaria han sido ampliamente reconocidos.

Expertos de la ONU han expresado su alarma tras la decisión del Tribunal Supremo de Irán de confirmar la sentencia de muerte contra la señora Azizi. Según el comunicado emitido por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, esta decisión es un paso profundamente preocupante que subraya las graves irregularidades en el tratamiento judicial de su caso. La ONU ha instado a las autoridades iraníes a detener la ejecución y garantizar un juicio justo, conforme a los estándares internacionales de derechos humanos.

Además, organizaciones internacionales, como Amnistía Internacional, han solicitado su liberación y han denunciado las serias irregularidades en el proceso judicial al que ha sido sometida. Según el informe de Amnistía International (documento MDE13/8585/2024), el caso de Pakhshan Azizi plantea graves

preocupaciones sobre la falta de garantías procesales y el uso de pruebas obtenidas bajo coacción. Estas prácticas contravienen los estándares internacionales de derechos humanos y refuerzan la necesidad de una revisión urgente de su situación.

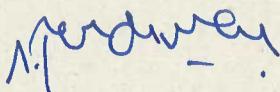
La pena de muerte genera un rechazo rotundo a nivel internacional, ya que representa una violación de los derechos humanos fundamentales y, en particular, del derecho a la vida, tal y como recoge el Artículo 3 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. En este sentido, los abajo firmantes de diversos grupos parlamentarios, le solicitamos que transmita al gobierno iraní nuestra petición de clemencia para la señora Azizi. Instamos encarecidamente a que se garantice su liberación y se evite la aplicación de la pena de muerte que le ha sido impuesta.

La comunidad internacional sigue con gran preocupación este caso, que tiene un impacto significativo en la percepción global del respeto a los derechos fundamentales en su país. En este contexto, le pedimos encarecidamente que se transmita y se tenga en cuenta la Declaración Universal de los Derechos Humanos en el proceso judicial y en la decisión del tribunal.

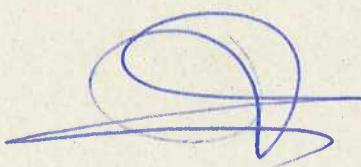
Quedamos a su disposición para cualquier diálogo o aclaración sobre esta cuestión, confiando en que esta petición sea recibida con el espíritu de comprensión y humanidad que la situación requiere.

Agradeciendo de antemano su atención, le saludamos atentamente,

Palau del Parlament, 16 de gener de 2025



Josep Rull i Andreu
President del Parlament



Raquel Sans Guerra
Vicepresidenta primera del Parlament



PARLAMENT DE CATALUNYA

Glòria Freixa i Vilardell
Secretària primera del Parlament

Rosa Maria Ibarra Ollé
Secretària tercera del Parlament

Alberto Bondesio Martínez
Portaveu a la CUEAE del GP PSC-Units

Ruben Wagensberg Ramon
Portaveu a la CUEAE del GP ERC

Laura Fernández Vega
Portaveu a la CUEAE del GP CUP-DT

Juli Fernàndez Olivares
Secretari segon del Parlament

Judit Alcalá González
Secretària quarta del Parlament

Francesc de Dalmases i Thió
Portaveu a la CUEAE del GP Junts

Andrés Garcia Berrio
Portaveu a la CUEAE del GP de Comuns



پارلمان کاتالونیا

سفارت جمهوری اسلامی ایران

خیابان خرز، ۵

چامارتین، ۲۸۰۱۶ مادرید

عالیجاناب،

ما، نمایندگان امضاکننده زیر، رئیس پارلمان کاتالونیا و اعضای هیئت‌رئیسه، به همراه سخنگویان کمیسیون اتحادیه اروپا و روابط خارجی از گروه‌های پارلمانی

PSC, Junts, ERC، Comuns و CUP

و در بین آنها آقای روبن واکسبرک وکیل سیاسی خانم پخشان عزیزی، این نامه را به شما ارسال می‌کنیم تا نگرانی عمیق خود را نسبت به وضعیت خانم عزیزی ابراز کنیم. طبق اطلاعات موجود، ایشان در ایران به مجازات اعدام محکوم شده است.

خانم عزیزی یکی از فعالین بر جسته حقوق بشری و مدد کار اجتماعی افایت کرد است که بخش بزرگی از زندگی خود را به کمک طور گسترشده اشناخته. به پناهجویان و قربانیان خشونت اختصاص داده است. تعهد او به حقوق بشر و فعالیت‌های بشردوستانه‌اش به شده می‌باشد

کارشناسان سازمان ملل از تصمیم دیوان عالی ایران مبنی بر تأیید حکم اعدام خانم عزیزی ابراز نگرانی کرده‌اند. بر اساس بیانیه منتشرشده توسط دفتر کمیسیاری‌ای عالی حقوق بشر سازمان ملل متحد، این تصمیم بسیار نگران‌کننده است و نشان‌دهنده نقص‌های جدی در روند قضایی پرونده او می‌باشد. سازمان ملل از مقامات ایرانی خواسته است که اجرای حکم را متوقف کرده و محاکمه‌ای عادلانه مطابق با استانداردهای بین‌المللی حقوق بشر را تضمین کند

علاوه بر این، سازمان‌های بین‌المللی مانند عفو بین‌الملل خواستار آزادی او شده و نقص‌های جدی در روند قضایی پرونده پخشان عزیزی را محکوم کرده‌اند. عفو بین‌الملل بر اساس سندي نبود تضمین‌های دادرسی عادلانه و استفاده از شواهد بدست‌آمده تحت فشار را مطرح می‌کند. این رویه‌ها با استانداردهای بین‌المللی حقوق بشر مغایرت داشته و ضرورت بررسی فوری وضعیت او را تأکید می‌کند

همانگونه که در ماده ۳ اعلامیه جهانی حقوق بشر آمده است، مجازات اعدام در جامعه بین‌المللی غیر قابل قبول است. زیرا نقض آشکار حقوق بین‌المللی بشر، به‌ویژه حق زندگی است

با توجه به این موضوع، ما، نمایندگان امضا کننده از گروه‌های مختلف پارلمانی، از شما درخواست می‌کنیم که درخواست ما برای بخشش خانم عزیزی را به دولت ایران منتقل کنید. ما اکیداً خواستار آزادی او و جلوگیری از اجرای حکم اعدام صادر شده علیه او هستیم

جامعه بین‌المللی این پرونده را با نگرانی شدید دنبال می‌کند و این موضوع تأثیر بسزایی در برداشت جهانی از میزان احترام به حقوق بین‌المللی بشر در کشور شما دارد. در این راستا، از شما درخواست می‌کنیم که اعلامیه جهانی حقوق بشر در روند قضایی و تصمیم دادگاه مورد توجه قرار داده شود

ما آماده هرگونه گفتگو یا توضیح در این زمینه هستیم و امیدواریم که این درخواست با درک و انسانیت لازم مورد توجه قرار هستیم گیرد

پیش‌اپیش از توجه شما سپاسگزاریم. با احترام،

کاخ پارلمان، ۱۶ ژانویه ۲۰۲۵

Palace of the Parliament, January 16, 2025

Josep Rull i Andreu, President of the Parliament

Raquel Sans Guerra, First Vice-President of the Parliament

Gloria Freixa i Vilardell, First Secretary of the Parliament

Juli Fernandez Olivares, First Vice President of the Parliament

Rosa Maria Ibarra Olle, Third secretary of Parliament

Judit Alcala Gonzalez, Fourth Secretary of the Parliament

Ruben Wagensberg Ramon, Spokesperson at the CUEAE of the ERC

Andres Garcia Berrio, Spokesperson at the CUEAE of the Commons

Laura Fernandez Vega, Spokesperson at the CUEAE of the CUP-DT

PARLIAMENT OF CATALONIA



Embassy of the Islamic Republic of Iran

Calle de Jerez, 5.
Chamartin, 28016 Madrid

Your Excellency,

Through this letter, we, the undersigned deputies, the President of the Parliament of Catalonia, and the entirety of the parliamentary board, along with the spokespersons of the European Union and Foreign Action Commission from the parliamentary groups PSC, Junts, ERC, Comuns, and CUP, including Ruben Wagensberg, who has sponsored the defense of the case of Ms. Pakhshan Azizi, address you to express our deepest concern about the situation of Ms. Azizi. According to available information, she has been sentenced to the death penalty in Iran.

Ms. Azizi is a renowned humanitarian worker from the Kurdish ethnic minority, who has devoted much of her life to helping refugees and victims of violence. Her commitment to human rights and her humanitarian work have been widely recognized.

UN experts have expressed their alarm following the Supreme Court of Iran's decision to uphold the death sentence against Ms. Azizi. According to the statement issued by the Office of the High Commissioner for Human Rights, this decision is deeply concerning and highlights severe irregularities in the judicial handling of her case. The UN has urged Iranian authorities to halt the execution and ensure a fair trial in accordance with international human rights standards.

Additionally, international organizations such as Amnesty International have called for her release and have denounced the serious irregularities in the judicial process she has faced. According to Amnesty International's report (document MDE13/8585/2024), Ms. Pakhshan Azizi's case raises serious concerns about the lack of procedural guarantees and the use of evidence obtained under coercion. These practices violate international human rights standards and underscore the urgent need for a review of her situation.

The death penalty is met with widespread rejection at the international level, as it represents a violation of fundamental human rights, particularly the right to life, as enshrined in Article 3 of the Universal Declaration of Human Rights. In this regard, we, the undersigned members of various parliamentary groups, request that you convey to the Iranian government our plea for clemency for Ms. Azizi. We strongly urge that her release be guaranteed and that the death penalty imposed on her be avoided.

The international community continues to follow this case with great concern, as it significantly impacts the global perception of respect for fundamental rights in your country. In this context, we earnestly request that the Universal Declaration of Human Rights be considered in the judicial process and the tribunal's decision.

We remain available for any dialogue or clarification on this matter, trusting that this request will be received in the spirit of understanding and humanity that the situation requires.

Thanking you in advance for your attention, we send you our kind regards,

Palace of the Parliament, January 16, 2025

Josep Rull i Andreu, President of the Parliament
Raquel Sans Guerra, First Vice-President of the Parliament
Gloria Freixa i Vilardell, First Secretary of the Parliament
Juli Fernandez Olivares, First Vice President of the Parliament
Rosa Maria Ibarra Olle, Third secretary of Parliament
Judit Alcala Gonzalez, Fourth Secretary of the Parliament
Ruben Wagensberg Ramon, Spokesperson at the CUEAE of the ERC
Andres Garcia Berrio, Spokesperson at the CUEAE of the Commons
Laura Fernandez Vega, Spokesperson at the CUEAE of the CUP-DT